

# Caudebec

Janvier 2021 - N°74

Chez VOUS



## La Maison médicale a ouvert ses portes !



Commerce  
**La Ville reçoit le  
1<sup>er</sup> Prix Pionnier  
de l'attractivité**



Cadre de Vie  
**Une aide pour  
les récupérateurs  
d'eau et les  
composteurs**



Portrait  
**William Andrews,  
la scène en famille**

MÊME MASQUÉS,

VOS COMMERCANTS

VOUS SOURIENT



[www.caudebecleselbeuf.fr](http://www.caudebecleselbeuf.fr)

CHOISISSEZ LES COMMERCES DE PROXIMITÉ



**La Divette**  
144 rue de la République



**La Boucherie centrale**  
132 rue de la République



**Ann'Aux Ongles**  
258 rue Sadi Carnot



**Les Fromages de Marie**  
134 rue de la République



**Au Poulet Grillé**  
104 rue de la République



**Tout Occasion**  
123 rue de la République



**Sophie Mode Style**  
103 rue de la République



**Au Blé d'Or**  
139 rue de la République



**Meubles Pasquier**  
179 rue de la République



**Evolutif Coiffure**  
143 rue de la République



**L'étoile Grill**  
157 rue de la République



**Rachel & Julien maroquinerie**  
136 B rue de la République



**Romance Mariage**  
172 rue de la République



**La Boulonnaise**  
179 rue de la République



**Sœurs d'élégance**  
136 rue de la République



**Parenthèse Coiffure**  
1077 rue Emile Zola



**Delphi Coiff**  
178 rue de la République



**Escale beauté**  
144 rue de la République



**Coiff'M**  
166 rue de la République



**Les Saveurs du Fruit**  
153 rue de la République



**Moto start**  
141 rue de la République



**Opheloo Tradition  
P'tite boutik de Looane**  
180 rue de la République



**Le Boutique de Nico**  
135 rue de la République



**Adonis Guitares**  
183 rue de la République



**Maman Léo**  
191 rue de la République

# Sommaire

## Dossier

La Maison médicale a ouvert ses portes !



p. 4/5

## Arrêt sur images

Les temps forts de décembre



p. 6/7

## Commerce

1<sup>er</sup> Prix Pionnier de l'attractivité



p. 8

## Jeunesse

Un petit déjeuner à l'école



p. 9

## Portrait

William Andrews, la scène en famille



p. 11

## Budget

Un budget qui prépare l'avenir



p. 12

## Cadre de vie

La Ville lutte contre l'habitat indigne



p. 13

## En bref

p. 15

Plusieurs illustrations présentées dans ce journal ont été réalisées avant la pandémie, à une période où le port du masque n'était pas obligatoire.



## Caudebec Chez vous

Directeur de la publication : Laurent Bonnatere  
Conception, rédaction et photographies :  
Direction de la communication  
Impression : Planète Graphique  
Dépôt légal : A parution  
Tirage : 5 300 exemplaires



# Edito du Maire



Chère Madame,  
Cher Monsieur,

Alors que l'année 2021 vient à peine de débuter, ce numéro de Caudebec Chez Vous nous offre une belle illustration de ce que nous sommes capables de faire quand nous sommes rassemblés. 2020 aura été une année éprouvante. Néanmoins, avec la formidable équipe qui m'entoure et les services de la ville, nous avons fait notre possible pour être à vos côtés et pour faire front, ensemble. De nombreux projets de dynamisation et d'embellissement de notre ville ont été initiés ou finalisés. Je pense notamment à la Maison médicale que nous vous présentons dans ce numéro. Notre politique de redynamisation du cœur de ville et d'accompagnement du commerce a été soutenue, tant et si bien qu'elle a été couronnée du prix régional de l'attractivité par les services de l'Etat en Normandie. Les élans solidaires se sont également succédés, comme le montrent les résultats du Téléthon qui, bien qu'amoindris par les effets de la crise, attestent de notre solidarité. Sans oublier les acteurs de la culture, que nous avons hâte de retrouver pour partager ensemble des émotions, interroger notre monde ou simplement se divertir. Prenons soin de nous et soyons audacieux pour écrire ces nouvelles pages. Je vous souhaite à tous une très belle année 2021.

*Chaqueusement à vous,  
L. Bonnatere*

**MAIRIE** Place Jean Jaurès - BP 18 02 32 96 02 02  
Ouvert au public du lundi au vendredi de 8h30 à 11h45 et de 13h30 à 17h15. Le samedi de 9h à 12h.

**ASTREINTE TECHNIQUE VILLE** 06 71 70 84 87  
Soirs & week-ends

**POLICE MUNICIPALE** 128 rue de la République  
02 32 96 02 09 - Ouvert au public du lundi au jeudi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h30. Le vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

SAMU	15	Urgence SMS	114
Médecin de garde	116 117	(en cas de difficultés à entendre ou à parler)	
Pompiers	18	<b>Taxis caudebécals</b>	
Police nationale	17	S. Poisson	06 88 96 57 62
N° d'urgence (mobile)	112	F. Bailleul	06 24 77 76 16
Pharmacie de garde	3237		
Planning familial	02 35 37 35 97		
SOS Vétérinaire	02 35 36 30 00		
Urgence gaz	0 800 47 33 33		





## La Maison médicale a ouvert ses portes !

Initiée par la Ville et portée par un opérateur privé, la Maison médicale installée dans le nouvel immeuble des Terrasses de l'Hôtel de Ville, vient d'ouvrir ses portes. Elle accueille de nombreuses professions médicales et paramédicales. Visite.

En plein cœur de ville, entre la Poste et les bureaux de la Police Municipale, sur un terrain laissé libre par un ancien garage automobile, s'élève désormais un immeuble destiné à accueillir à la fois des professions médicales et des logements. Ce projet répond aux besoins en matière de santé et contribue à la redynamisation du centre-ville.



### Des professionnels de santé

Le bâtiment accueille des professionnels de santé au rez-de-chaussée et au premier étage (liste page suivante). Il respecte les dernières normes en matière d'accessibilité aux personnes à mobilité réduite, condition indispensable à l'accueil de certains patients. Afin d'y installer des professionnels, la Ville a acquis deux lots en 2018 et 2019 au 1<sup>er</sup> étage de l'immeuble.

### Des logements de qualité

Les deuxième, troisième et quatrième étages accueillent 16 logements de qualité, en accession à la propriété et en location. Ils respectent les dernières normes thermiques et d'accessibilité. Ces logements bénéficient d'une cave en sous-sol, d'un balcon et d'une place de stationnement dans le parking situé à l'arrière du bâtiment.



## Des praticiens à votre service

Après les premières installations courant décembre, l'ensemble des professionnels de santé s'installent à partir de janvier.

**Audrey EPHESTION**, Diététicienne

**Laurence PATTYN**, Pharmacie PATTYN

**Nadège CHAMBRÉ**, Praticienne en thérapies brèves

**Valeria MARTUCCI**, Psychologue-psychothérapeute

**Maëlle AUDOR**, Ostéopathe

**Julie DELAMARE**, Psychologue, neuro-psychologue

**Lauriane CAMPOY**, Réflexologue - Auriculothérapeute

**Gwendoline DREUX**, PERMAPRO SARL - Permanence téléphonique

**Arnaud GARCIA**, Pédicure - Podologue Soins - Semelles orthopédiques - Visites à domicile

**Elodie LE MONNIER**, Pédicure Podologue D.U Diabétologie, Soins, Semelles orthopédiques - Visites à domicile - Conseillère en naturopathie (en cours de formation)

**Vincent DOUVILLE**, Thérapeute systémique Consultation familiale - couple - individuelle

**Yamina JUGE**, Psychologue clinicienne - Psychothérapeute Praticienne EMDR Adulte - adolescent - enfant

**Rodin ANDRAIMAHATRATRA**, Laboratoire bio LBS

Retrouvez leurs coordonnées sur le site de la Ville [www.caudebecselbeuf.fr](http://www.caudebecselbeuf.fr) (rubrique Vie économique)



## Mobilisés pour le maintien de notre supérette



Photo d'archives réalisée en janvier 2019

En cette fin d'année 2020, nous avons appris par la presse nationale que les opérations capitalistiques qui s'opèrent entre Casino et le groupe allemand ALDI feraient peser des menaces sur plusieurs magasins Leader Price. Malheureusement, le repreneur ALDI a fait le choix d'opérer dans la plus grande opacité, dans le plus total mépris des élus, des acteurs locaux et du territoire tout entier.

Malgré nos sollicitations, notamment par courrier mi-décembre, aucun élément de nature à nous rassurer ne nous a été communiqué. Pourtant, des décisions ont été formellement annoncées aux représentants du personnel, début décembre, sans qu'ensuite nous ayons été avisés des conséquences pour notre commerce et notre centre-ville.

Les élus et les services municipaux se tiennent toujours disponibles à tout moment pour échanger sur les éventuelles difficultés rencontrées par les opérateurs économiques et notamment le groupe ALDI, déjà implanté à Caudebec. Nous nous attachons, dans la mesure de nos moyens mais avec énergie et détermination, à aider et soutenir les acteurs et porteurs de projets du territoire qui nous sollicitent.

Nous restons très attentifs et vigilants quant au maintien de ce commerce de proximité et au devenir de ses salariés. C'est pourquoi nous nous tenons prêts à organiser, dès janvier, la mobilisation nécessaire afin que toutes les inquiétudes soient levées. Si une décision de fermeture était prise elle irait à contre sens absolu du dynamisme commercial retrouvé ces dernières années par notre centre-ville et encore plus des nombreux projets commerciaux et de logements en cours de création.



## Lancement des illuminations de Noël

Le 4 décembre, le Maire et plusieurs élus étaient réunis pour donner le top départ des illuminations de Noël, qui auront égayées les rues de la Ville pendant 4 semaines.



## Concert du Téléthon

Le 4 décembre, Les Andrews étaient en concert à l'espace Bourvil afin de proposer un show en direct sur la page Facebook de la Ville. Cette initiative était organisée dans le cadre du Téléthon Boucle de Seine.



## Belle mobilisation pour le Téléthon

Les 4, 5 et 6 décembre, près de 42 000 € ont été récoltés à l'occasion du Téléthon. Une édition très spéciale en raison de la crise sanitaire mais des donateurs toujours généreux ! Merci aux nombreux bénévoles qui, cette année encore, ont multiplié les efforts pour collecter des fonds.



## Café-vélo sur le marché

Le 6 décembre, les représentants du collectif "Grand Elbeuf à Vélo" sont venus à la rencontre des habitants sur le marché de Caudebec afin de promouvoir ce mode de déplacement écologique en plein essor.



## Distribution des colis aux seniors

Les 8, 9 et 10 décembre, plus de 1400 colis garnis ont été offerts par la Ville aux seniors caudebécais et distribués par les élus et les Sages. Une distribution organisée exceptionnellement sur 3 jours afin de limiter l'afflux de personnes et de respecter les gestes barrières.



## Animation à la résidence Ladam

Le 9 décembre, un atelier jardinage sur le thème des décorations florales était organisé à la résidence autonomie Maurice Ladam. Toutes les mesures de précautions sanitaires ont été prises afin de maintenir quelques animations pour les seniors à l'approche de Noël.



### Animations chez les commerçants

Les 12 et 13 décembre, les Vitrites du Pays d'Elbeuf organisaient une "animation micro" dans les commerces caudebécais, permettant aux clients de remporter des lots et des bons d'achat. Plusieurs opérations ont eu lieu pendant les fêtes de fin d'année.



### Atelier créatif à la médiathèque

Le 16 décembre, un atelier créatif avec Emmanuelle Halgand, illustratrice jeunesse, était proposé dans le cadre du Festival Graine de public à la médiathèque.



### Remise du chèque Bouchons 276

Le 17 décembre, les bénévoles de l'association Bouchons 276 étaient reçus à l'espace Bourvil afin de remettre un chèque de 800 euros à une famille caudebécaise. Cette somme va permettre d'aider les parents à faire face au handicap de leur fille de 8 ans, Amanya.



### Remise des jouets au foyer de l'enfance

Le 17 décembre, quelques enfants du Foyer Départemental de l'Enfance d'Elbeuf sont venus à l'espace Bourvil afin de recevoir en cadeau des jouets collectés par le service culturel de la Ville.



### Distribution d'un goûter dans les écoles

Le 18 décembre, les 950 élèves de la Ville ont reçu un goûter offert par les partenaires qui sponsorisent habituellement le spectacle de fin d'année qui n'a pas pu avoir lieu en raison de la crise sanitaire.



### Spectacle de Noël

Pour fêter Noël avec un peu d'avance, le duo Tommy Bird et Maria proposait un concert en ligne diffusé gratuitement sur la page Facebook de la Ville depuis l'espace Bourvil. Une heure de spectacle, de chansons et de magie, en compagnie du Père Noël. Cette proposition de la Ville était aussi l'occasion de marquer son soutien au monde de la culture, fortement impacté par la crise sanitaire.

Retrouvez nos albums photos et vidéos sur  
[www.caudebecselbeuf.fr](http://www.caudebecselbeuf.fr)

facebook

[www.facebook.com/caudebecselbeuf](https://www.facebook.com/caudebecselbeuf)



[www.youtube.com](https://www.youtube.com)

## La Ville reçoit le 1<sup>er</sup> Prix Pionnier de l'attractivité



A l'occasion d'un colloque organisé par les services de l'Etat qui se déroulait en visioconférence début décembre, la Ville de Caudebec-lès-Elbeuf s'est vue remettre le 1<sup>er</sup> prix Pionnier de l'attractivité parmi les 5 villes nommées dans cette catégorie. Ce prix vient récompenser les efforts menés par l'équipe municipale depuis 2014 pour redynamiser le centre-ville. Dans le cadre d'une stratégie globale, la Ville s'est attachée à traiter chaque difficulté en apportant une réponse spécifique et adaptée pour redynamiser l'activité économique du centre-ville : Boutique test, loyer progressif, aménagements publics ont permis de réduire fortement la vacance commerciale.

## Le dynamisme des commerçants honoré



Organisé par le Département de Seine-Maritime et la Chambre Interprofessionnelle du Commerce (CIPC), les trophées des unions commerciales récompensent les efforts d'animation et d'innovation réalisés par les Unions Commerciales de la Seine-Maritime et valorisent les actions en faveur du commerce de proximité. Dans le cadre de cette édition 2020, la 2<sup>e</sup> place a été attribuée aux Vitrites du pays d'Elbeuf.

## Solidarité

### Des masques pour les plus fragiles



Le Gouvernement a décidé une distribution exceptionnelle de 50 millions de masques jetables. Elle est organisée par les Préfectures, en direction de tous les publics précaires et des structures qui les accompagnent (associations d'aide alimentaire, CCAS et CIAS, mandataires judiciaires à la protection des majeurs (MJPM)), quelle que soit leur forme d'exercice (services mandataires, préposés d'établissement et mandataires individuels), autres acteurs œuvrant dans le champ de la lutte contre les exclusions... Pour la Seine-Maritime, 800.000 masques sont prévus,

dont la moitié pour les communes. La répartition a été faite et notre commune a été retenue pour bénéficier de masques. Ces masques sont à destination des publics vulnérables et des agents en lien avec ce public. Devenu obligatoire dans les lieux et les espaces publics, le masque a un coût non négligeable pour nombre de familles. C'est pourquoi la Ville a déjà distribué gratuitement des milliers de masques en tissu et que plusieurs milliers sont encore disponibles. Parallèlement, l'Etat assume la distribution de masques chirurgicaux pour les plus précaires. Ces masques ont été réceptionnés par la Ville et le CCAS qui prennent en charge la distribution. A l'occasion d'une première distribution, 4200 premiers masques avaient été remis au CCAS, agents et bénéficiaires, ainsi qu'à des associations de solidarité comme la Banque alimentaire, les Restos du cœur et le Bus du partage. Les 6000 masques supplémentaires viennent consolider cette première distribution.



## Le petit déjeuner pris à l'école

Dès la rentrée de janvier, les enfants de l'école Victor Hugo prendront, deux fois par semaine, leur petit déjeuner à la cantine.



Photo d'archives réalisée en décembre 2019

La Ville de Caudebec-lès-Elbeuf, déjà engagée dans un projet d'éducation à l'alimentation, au goût et à la santé, propose aux élèves de l'école Victor Hugo de prendre leur petit déjeuner en arrivant à l'école depuis le 5 janvier. Ce dispositif, déjà mis en place à l'école Prevel sur l'année

scolaire 2019/2020, s'inscrit dans le cadre de la stratégie nationale de prévention et de lutte contre la pauvreté, adoptée par le Gouvernement en 2018. Il doit participer à la réduction des inégalités alimentaires pour le premier repas de la journée, indispensable à une concentration et une disponibilité aux apprentissages scolaires. Aux côtés des personnels communaux, les enseignants de l'école Victor Hugo distribueront les mardis et vendredis les petits déjeuners dans le réfectoire. En parallèle, ils conduiront un projet pédagogique d'éducation à l'alimentation. Les menus, les modalités d'organisation et le projet pédagogique ont été communiqués aux parents concernés afin de les associer et d'éviter le risque d'une double prise de petit déjeuner.

Une convention a été signée avec l'Éducation Nationale et le ministère s'engage à contribuer, sur la base d'un forfait par élève de 1€30, à l'achat des denrées alimentaires.

Plus d'infos au service jeunesse : 02.32.96.02.04

## Inscriptions scolaires 2021 - 2022

### Inscriptions à l'école maternelle

La première inscription de votre enfant se fait en deux étapes. Vous devez, dans un premier temps, vous rendre au service éducation **entre le 18 janvier et le 12 février 2021**. Une fois cette démarche effectuée, et le dossier complété, un certificat d'inscription vous sera remis. Il vous permettra de prendre rendez-vous avec la direction de l'école et de finaliser l'inscription.



tion de l'école pour finaliser l'inscription. **Si vous êtes nouveau Caudebécais, la procédure est la même que pour l'inscription en maternelle.**

Renseignements : Service éducation au 02.32.96.02.04 ou sur place au 333 rue Sadi Carnot

### Inscriptions à l'école élémentaire

L'inscription est automatique si votre enfant était déjà scolarisé à Caudebec-lès-Elbeuf cette année. L'école d'affectation vous sera communiquée par courrier début avril 2021. Vous pourrez ensuite prendre rendez-vous avec la direc-

## Inscriptions vacances d'hiver

La Ville accueille les enfants de 3 à 13 ans, à Louise Michel et à Corto Maltese pendant les vacances scolaires. Pour inscrire vos enfants pour les vacances d'hiver (du 20 février au 8 mars), **les inscriptions sont ouvertes auprès du service jeunesse du lundi 25 janvier au vendredi 12 février.**



L'espace Clin d'Oeil accueille les jeunes âgés de 14 à 17 ans du lundi au vendredi, de 10h à 12h et de 13h30 à 18h30, en accès libre.

Renseignements au service jeunesse : 02 32 96 02 04 et sur [www.caudebeceleselbeuf.fr](http://www.caudebeceleselbeuf.fr)



Photo réalisée en juin 2020

## Des décisions fortes pour construire l'avenir

D'importantes décisions budgétaires ont été votées, à l'unanimité, lors du dernier Conseil Municipal. Une politique et des choix financiers qui bâtissent ce que seront les projets structurants de l'année et de celles à venir : fin des travaux des Tissages qui accueilleront, entre autres, la première école d'arts graphiques animés de Normandie ; aménagement des espaces publics du quartier de la Mare aux bœufs ; construction

de nouveaux locaux pour les services techniques ; projet de halle couverte pour notre marché...

Des choix responsables qui permettent une nouvelle fois de maintenir et renforcer une offre élevée de services publics et de développer les investissements nécessaires pour l'attractivité de notre ville. Gage d'avenir.

**La très grande maîtrise de ce budget amène également à ne pas augmenter, un fois encore, le taux des impôts locaux ainsi que les tarifs municipaux,** afin de préserver le pouvoir d'achat de tout un chacun.

Nous vous adressons, ainsi qu'à vos proches, nos meilleurs vœux pour cette année 2021. Des vœux de courage, de patience et d'espoir. L'année qui s'est achevée fut d'une dureté malheureusement exceptionnelle. Inédite. Nous avons fait face, mais il nous faudra encore quelques forces et quelques mois pour venir à bout de cette épreuve. Nous y arriverons en continuant à être vigilants et responsables. En ne cédant pas aux chants lamentables et délirants des sirènes du complotisme et autres discours de mauvais augure, qui mettent notre démocratie en danger. En ne renonçant pas à espérer que les jours à venir puissent être meilleurs. Nous serons toutes et tous à la hauteur.

Nous restons disponibles et à votre écoute.



*Les membres élus et suppléants de "Caudebec, c'est vous !" : Michèle BELLOD, Laurent BONNATERRE, Eddy BONNENFANT, John CONAN, Katia COUSIN, Fernand DACOSTA, Lucile DALLEY, Pierre DAVID, Bouchra DORLEANS, Soraya ELMAOUI, Catherine FAUCHE, Emmanuel FOREAU, Pascal FRERET, Christophe FREROT, Guillaume GILLERY, Jean-Michel GIRARD, Benoît HAZET, Pascal HURE, Stéphanie JAMES, Annie JANELA, Jean-Pierre KERRO, Gaëlle LAPERT, Pascal LE NOË, Françoise LEFEBVRE, Steve LEROY, David LETILLY, Lydie MEYER, Katell NEDELEC, Morgane PARTIE, Patricia PERICA, Dominique ROGER, Carl SUZANNE, Nathalie THERET, Veronique VACHEROT.*

## William Andrews

# La scène en famille

En décembre, l'orchestre Andrews était sur la scène de l'espace Bourvil pour une soirée concert retransmise en direct sur Facebook live. Un bel événement mais aussi l'occasion d'une rencontre avec William, Caudebécais et leader du groupe familial.

### Un concert retransmis en live

Ambiance particulière à l'espace Bourvil en décembre. Les Andrews qui sont des habitués des lieux, jouent exceptionnellement dans une salle entièrement vide. Crise sanitaire oblige ! Mais rien n'arrête la famille, déterminée. En direct sur Facebook, ils mettent le feu le soir du Téléthon avec leur concert "Ne les oublions pas". Malgré le contexte actuel, le groupe a voulu apporter un peu de gaieté aux spectateurs confinés. L'occasion aussi pour la Ville de marquer son attachement et son soutien au secteur de la Culture rudement touché par les conséquences de la pandémie.

### Depuis 1973

"*Tout s'est fait progressivement. Notre réputation s'est construite au fil du temps*" commente William, le Caudebécais, chanteur-guitariste et meneur du groupe. Tout est parti de Jacques, le père de famille qui arrive tardivement à la musique. Il lance pour le plaisir, un petit groupe composé de deux saxo. Rapidement, la quasi totalité de la famille se retrouve embarquée dans l'aventure. Lorsqu'il s'agit de trouver un nom au groupe, le conseil de famille se réunit autour de la table. "*Pourquoi pas, tout simplement, Les Andrews ?*"

*Le nom d'origine écossaise sonne bien*". Le hasard des rencontres les mène à jouer au célèbre dancing rouennais "La Bagatelle". Ils y resteront 4 ans en résidence. C'était au début des années 70. Suivent le Moulin Rose et de nombreux contrats en France et à l'étranger. "*On a joué plusieurs fois*



*au Maghreb, et dans de nombreux pays d'Europe*" se remémore William, "*et on s'est produit aussi à l'occasion de grands rendez-vous comme l'Armada de Rouen*".

**"Nous interprétons des titres très variés, de James Brown à Tina Turner "**

### Une saga familiale

Après une quinzaine d'années de scène, le père de famille passe la main en 1987. Avec son harmonica, il continue encore quelques années à faire des apparitions pour accompagner ses enfants. Plus de trente ans après, la saga familiale perdure et déploie sur scène autant d'énergie qu'à ses débuts. Ils continuent à proposer des reprises de chansons célèbres avec beaucoup de rythme. "*Nous interprétons des titres très variés, de James Brown à Tina Turner en passant par AC/DC ou la variété française*", commente William. Des titres à succès qui participent à la renommée du groupe.

**Contact :**

<https://www.facebook.com/OrchestreLesAndrews>



## Un budget pour préparer l'avenir

La dernière séance du Conseil Municipal de l'année est traditionnellement, à Caudebec-lès-Elbeuf, consacrée au vote du budget municipal. L'occasion de détailler les projets mis en œuvre pour améliorer le cadre de vie des habitants. Le budget 2021 s'élève à 11,4 millions d'euros consacrés au fonctionnement des nombreux services proposés aux habitants et 3,2 millions d'euros pour réaliser les investissements.

Cette année encore, et malgré la crise sanitaire que nous traversons depuis mars, le budget est basé sur une maîtrise des dépenses de fonctionnement puisque l'augmentation totale prévue est seulement de 0,2 % soit environ 20 000 €. Depuis 2014, et l'arrivée de la nouvelle municipalité, **un intense travail a été mené afin de continuer à faire des économies de fonctionnement et ainsi poursuivre le rétablissement des finances communales sans augmenter la part communale des impôts.**

La Ville poursuit donc ses efforts de rationalisation des dépenses déjà entrepris ainsi que les mutualisations avec la Métropole et les autres communes.

**Malgré un contexte difficile, notre volonté est de ne pas augmenter les impôts des Caudebécaises et Caudebécais pour la douzième année consécutive, tout en continuant à améliorer la qualité de service rendu au public.**

Dans cette période difficile, nous portons une attention particulière à l'emploi des jeunes, avec le recrutement de 2 apprentis. Nous continuerons également notre politique très volontariste en faveur de l'accueil des stagiaires.



Deux millions deux cent milles euros seront consacrés dès cette année à la réalisation d'importants investissements, nécessaires au développement et à l'attractivité de notre Ville.

### Réhabilitation de la friche des Tissages

Cette opération débutée en 2019, s'étend en 2020 et 2021. Elle bénéficie du soutien financier de l'Etat, de la Région, de la Métropole, et de l'Etablissement Public Foncier de Normandie.

### Rénovation de la résidence de la Mare aux Bœufs



Dans le cadre d'un important programme de réhabilitation, la Ville va réaménager les espaces verts et les terrains de jeux pour un montant d'environ 767 000 € : déconstruction de l'aire de jeux et aménagement d'un espace familial et déconstruction du terrain multisports et construction d'un terrain neuf. Les travaux vont être réalisés sur les voiries et l'éclairage public par LOGEAL et la Métropole pour environ 1,5 millions d'euros et la Ville

### De nombreux autres projets

Ce budget permettra le démarrage d'autres projets tels que **la création d'une halle couverte sur la place Jean Jaurès**, les études pour la réalisation d'un nouveau bâtiment pour accueillir les services techniques de la ville sur la zone du Clos Alard, les travaux dans les écoles, le renforcement du système de vidéoprotection avec l'acquisition d'une caméra mobile à déployer en fonction des besoins et la rénovation énergétique des bâtiments.

## Une aide pour l'achat d'un récupérateur d'eau ou d'un composteur

Dans le cadre des engagements pris pour la COP 21, la Ville souhaite amplifier ses actions en faveur de la biodiversité, notamment en subventionnant les habitants pour l'acquisition d'un récupérateur d'eau ou d'un composteur.

La Ville propose désormais une aide financière aux habitants qui souhaitent acquérir un récupérateur d'eau ou un composteur. Cette action, utile et concrète, correspond aux engagements de la Ville en matière de développement durable, au même titre que de nombreuses réalisations lancées depuis 2014. La subvention est fixée à 40 % du montant TTC de l'équipement, plafonnée à 40 €. Une seule subvention est accordée par foyer et dans la limite des crédits alloués annuellement par la commune.



### Comment effectuer la demande ?

Votre demande de subvention doit être adressée, par écrit, à la mairie et être accompagnée des pièces justificatives suivantes :

- Le formulaire de demande d'aide (disponible à l'accueil de la Mairie ou sur [www.caudebecleselbeuf.fr](http://www.caudebecleselbeuf.fr))
- La facture originale acquittée (mentionnant le nom du magasin, son adresse, la date de paiement et le descriptif du matériel)
- L'autorisation d'installation du propriétaire (si le demandeur est locataire)
- Une photo de l'équipement installé
- Un justificatif de domicile sur la commune
- La photocopie de la carte d'identité du demandeur
- Un relevé d'identité bancaire au nom du demandeur

Renseignements complémentaires au 02.32.96.02.02 et sur [www.caudebecleselbeuf.fr](http://www.caudebecleselbeuf.fr)

## Lutte contre l'habitat indigne : un permis de louer instauré

La Ville, qui est engagée dans la lutte contre l'habitat indigne et insalubre et contre les "marchands de sommeil", s'est dotée d'un nouvel outil. Le permis de louer entre en vigueur le 1<sup>er</sup> février prochain.



La Ville de Caudebec-lès-Elbeuf s'engage pour un habitat de qualité en mettant en place le dispositif de "l'autorisation préalable de mise en location". A partir du 1<sup>er</sup> février 2020, les propriétaires bailleurs, les agences immobilières et tous les gestionnaires de logements dans le centre-ville devront obligatoirement obtenir une autorisation de la commune avant toute nouvelle mise en location de leur appartement. Les modalités précises ainsi

que le périmètre sont indiqués sur le site de la Ville ([www.caudebecleselbeuf.fr](http://www.caudebecleselbeuf.fr), rubrique "cadre de vie / logement" ou auprès du service Urbanisme, 20 bis rue Victor Hugo, (02.32.96.05.15)). Cette démarche dont l'instruction se déroulera sur un mois (à compter de la date de réception du dossier complet) permettra de déclencher une inspection du logement par un agent municipal qui vérifiera l'ensemble des diagnostics techniques établis par des organismes agréés. Cette autorisation sera obligatoire pour percevoir les aides au logement du locataire. La Ville tient à ce que cette démarche constitue une simple formalité pour les propriétaires qui respectent les normes mais elle est déterminée à empêcher la location de logements qui ne respecteraient pas les critères de décence définis par le Règlement Sanitaire Départementale et mettraient en danger les locataires.

## Les animations de la médiathèque sont de retour !

**Samedi 23 janvier à 10h30**

Atelier de fabrication de lessive, animé par Isabelle Stevens, ambassadrice de "Mamie & Co", dans le cadre du mois du blanc. Participer à cet atelier droguerie vous offrira l'opportunité de fabriquer et tester des produits écologiques et naturels ! Et de préserver les couleurs de vos textiles... *Tout public.*

**Samedi 23 janvier à 17h30**



"Ploc Ploc, petit conte de pluie", spectacle de marionnettes avec Florence Marty et Paule Lainé, du Safran Collectif, dans le cadre de la 5<sup>ème</sup> édition de la Nuit de la Lecture. Les comédiennes alternent jeux de marionnettes, chants et sons, stimulant les yeux et les

oreilles des petits spectateurs... *Public familial de 6 mois à 7 ans (30 min).*

**Mercredi 27 janvier à 10h30**

"Histoires de bébés", séance pour bébés lecteurs dans le cadre de l'heure du conte, par Dominique

Hostache et Catherine Pigeon, conteuses du Parc Naturel Régional des Boucles de la Seine Normande. *A partir de 6 mois.*

**Du mardi 2 au samedi 27 février**

"Comment fait-on un livre ?", exposition réalisée à l'occasion de la sortie du 100<sup>ème</sup> titre de la collection "Mes P'tits Docs". Cette exposition présente aux enfants les grandes étapes de la fabrication d'un livre : Qui écrit ? Qui illustre ? La maison d'édition, l'imprimerie, la distribution et la diffusion, chez le libraire, à la bibliothèque... *Jeune public.*

**Vendredi 5 février à 10h30**

"Je jardine, tu jardines... à la médiathèque", atelier jardinage animé par un professionnel du jardin sur le thème de l'abutilum. *Public adulte.*



Toutes les animations proposées par la médiathèque sont gratuites et ouvertes à tous. Réservations indispensables au 02.35.74.64.10

## Seniors

### Des vacances à prix réduit pour les seniors

Le Centre Communal d'Action Sociale de la Ville organise, du 4 au 11 mai 2021, une semaine de vacances à Camaret-sur-Mer dans le Finistère, en partenariat avec l'Association Nationale des Chèques Vacances (ANCV).



Ce voyage, destiné aux personnes de 60 ans ou plus, retraitées ou sans activité professionnelle, est proposé au tarif de 355 € pour les personnes non imposables et de 515 € pour les personnes imposables. Le prix du séjour comprend : le transport en autocar, l'hébergement en gîte tout confort, la pension complète, les visites

mentionnées dans le programme (voir ci-dessous), les soirées animées, les frais de dossier et la taxe de séjour. Les inscriptions se tiendront du 11 janvier au 26 février 2021 (se munir du dernier avis d'imposition et d'un justificatif de versement de retraite). Les Caudebécais non-imposables sont prioritaires pour s'inscrire à ce voyage. Les Caudebécais imposables et les extérieurs seront inscrits sur une liste d'attente et leur participation ne sera validée qu'à partir du 1<sup>er</sup> mars en fonction des places restantes.

**Programme du séjour : découverte de Camaret avec visite de la Tour Vauban, visite d'une biscuiterie et sortie en voilier, la Pointe de Pen Hir, Brest, le Musée des vieux métiers à Argol, les pointes de la Presqu'île (pointe des Espagnols et le Cap de la Chèvre)...**

Renseignements complémentaires et inscriptions au CCAS de la Ville, 129 rue Sadi Carnot : 02.32.96.05.80

## Collecte des sapins de Noël

La collecte des sapins de Noël en porte-à-porte, aura lieu **le jeudi 21 janvier 2021**.

## Changement du jour de collecte pour les bacs jaunes

Afin d'optimiser le service de collecte des déchets en rationalisant les moyens, en limitant les kilomètres parcourus et en équilibrant la charge de travail entre les équipes, **le jour de collecte pour les déchets recyclables change, sans avoir d'incidence sur la fréquence. Les bacs jaunes sont désormais ramassés le mercredi au lieu du jeudi.**



Renseignements : Métropole Rouen  
Normandie au 0 800 021 021  
Service et appel gratuits

## Pour la CAF, composez le 32 30

Depuis le 16 décembre, tous les numéros des Caf en 0 810 ont été remplacés par un numéro unique, accessible partout en France et dans les Dom, le 32 30. Il vous suffit ensuite de renseigner votre numéro de département pour être réorienté vers votre Caf et entrer en relation avec un conseiller. Il s'agit d'un numéro non surtaxé.



## Etat civil - Novembre

*Certains parents n'ont pas souhaité que le nom de leur enfant soit publié dans la presse. Ils ne figurent donc pas dans cette liste.*

### Bienvenue

06/10 Amélia HEQUET ● 01/11 Lyandro CHASSAIGNE TEIXEIRA ● 11/11 Lenny NOYON ● 11/11 Adem GOUIA ● 22/11 Alyssa TAMBRUN

### Ils nous ont quittés

01/11 Louis LOUIS ● 02/11 Eugène POISSON ● 03/11 Colette LECOQ ● 06/11 David GORDON ● 08/11 Pierre BOUDEVILLE ● 09/11 Geneviève FIANT ● 10/11 Emilienne BREANT ● 12/11 Léone LETELLIER ● 17/11 Alain CATTANÉO ● 18/11 Hubertine VERHEYEN ● 18/11 Sandrine LEDIEU ● 20/11 Jean SIMON ● 20/11 Pierre MOULEROT ● 26/11 Robert LEBRUN ● 28/11 Andrée MERLIN ● 30/11 Josiane MANCHE

## Attention au monoxyde de carbone

**Le monoxyde de carbone est la première cause de mortalité par intoxication en France.** Chaque année, ce sont environ 4000 personnes qui sont victimes d'une intoxication oxycarbonée. Une centaine de personnes en décède. Le monoxyde de carbone est un gaz inodore, incolore et non irritant. S'équiper d'un détecteur de monoxyde de carbone ne suffit pas à éviter les intoxications liées à ce gaz résultant le plus souvent d'un dysfonctionnement des appareils à combustion (chaudières au gaz au fioul, au bois) et/ou d'un défaut d'aération des locaux où ils sont utilisés.



La prévention passe avant tout par l'entretien et la vérification périodique du bon fonctionnement des appareils à combustion, des conduits de cheminée et des ventilations. **Plus d'infos sur [www.prevention-maison.fr](http://www.prevention-maison.fr)**

## LE CHIFFRE DU MOIS

**42 000 €** : C'est le montant des dons récoltés par les bénévoles du Téléthon Boucle de Seine qui réunit 9 communes du territoire. Une édition réalisée dans des conditions très difficiles liées à la crise sanitaire. Bravo et merci aux bénévoles mobilisés et aux habitants de Caudebec-lès-Elbeuf, Cléon, Elbeuf, Freneuse, La Londe, Orival, Saint-Aubin-lès-Elbeuf, Saint-Pierre-lès-Elbeuf, Sotteville-sous-le-Val pour leur générosité !



Laurent BONNATERRE, Maire,  
les élus du Conseil Municipal et les services municipaux  
vous adressent tous leurs vœux de

*Belle année*  
*2021*

